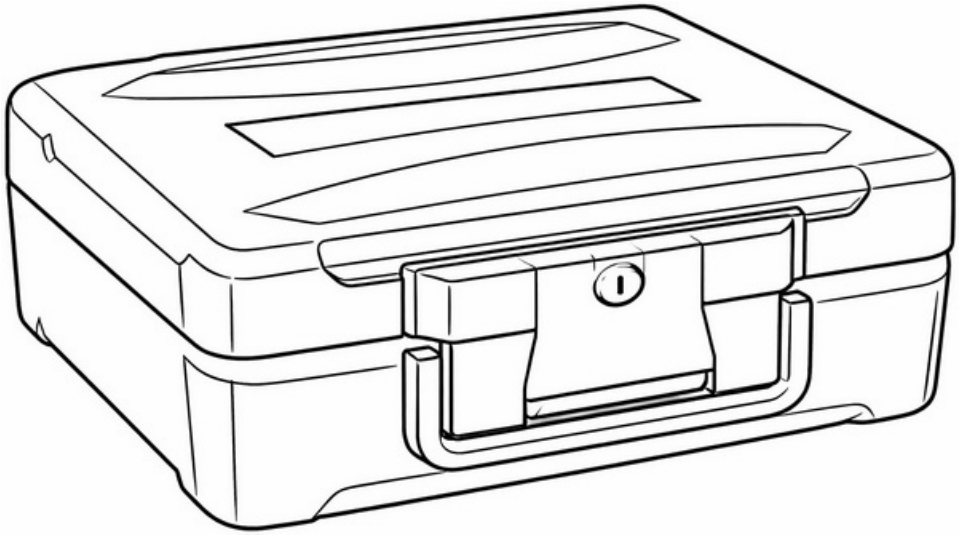
hJh OFFICE

MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

SAFE COMPACT SLIM

Art. 830137



DE AT CH
SAFE
Bedienungsanleitung

GB
SAFE
Manual d'utilisation

FR
SAFE
Mode d'emploi

| HJH Office GmbH | Christoph-Selhamer-Str. 2 | 82362 Weilheim | Deutschland / Germany |

INTELLIGENTER ELEKTRONISCHER SAFE
Bitte bewahren Sie keine Notfallschlüssel in Ihrem Safe auf!

Sehr geehrter Kunde,
Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben! Sie haben einen wichtigen Schritt unternommen, um Ihren wertvollsten Besitz zu organisieren und zu schützen. Jede Modellreihe unserer Safes wird professionell hergestellt und ist auf Sicherheit ausgelegt. Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, die auf den folgenden Seiten vorgestellten ordnungsgemäßen Betriebsverfahren Ihres neuen Safes zu lesen und sich damit vertraut zu machen.

VERBRAUCHERHINWEIS
Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet, unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen.
Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager und Versandflächen. Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

REF: 830137
HJH Office GmbH
82362 Weilheim
Germany



Kontaktdaten

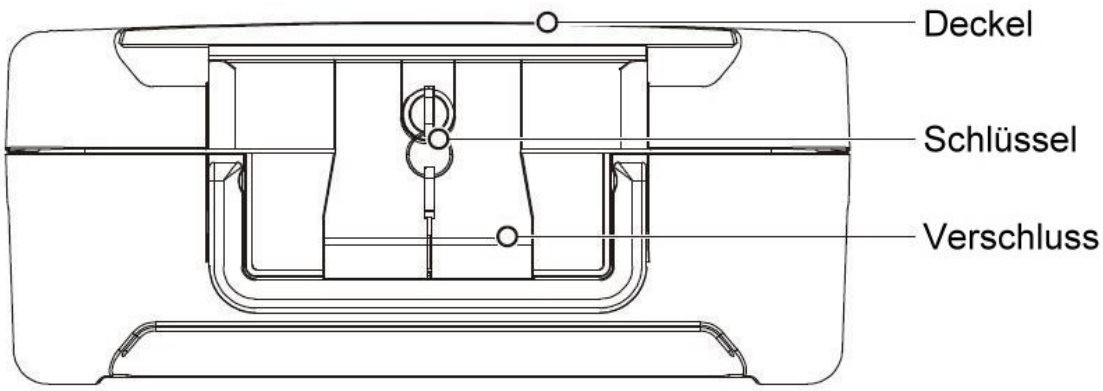
HJH Office GmbH
Christoph-Selhamer-Str. 2
82362 Weilheim
Deutschland
Registergericht: Amtsgericht München
Registernummer: HRB 189 373
WEEE-Reg.-Nr. DE17209065
France: FR356696_05IYZX
Geschäftsführer: Thomas Weber, Oliver Fritz

Kundendienst:
Tel.: +49 (0) 881 / 924 521-10
Fax: +49 (0) 881 / 924 521-29
E-Mail: service@buerostuhl24.com

Bedienungsanleitung

Feuer- & wasserbeständige Kassette

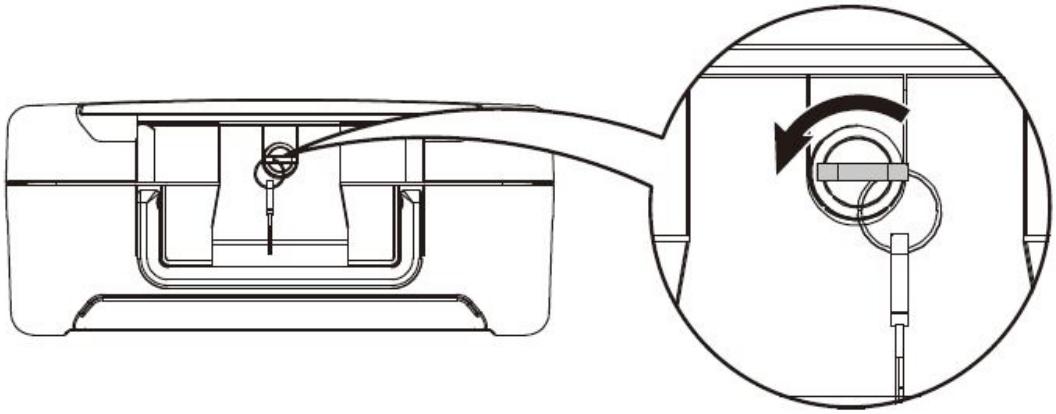
Teileübersicht



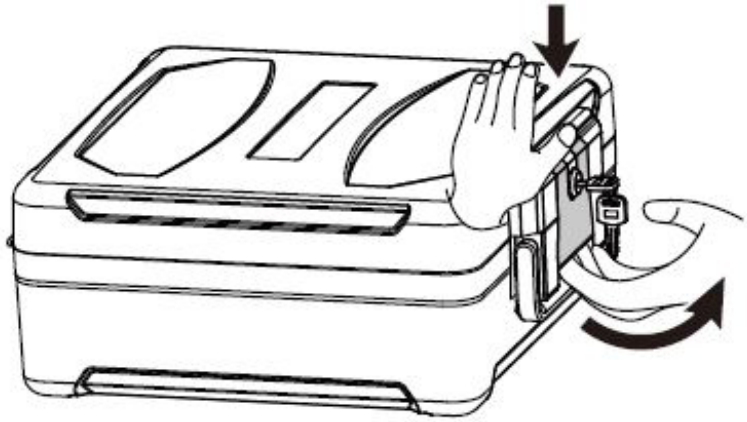
Verwendung der Brandschutzkassette

1. Öffnen der Kassette:

A. Stecken Sie den Schlüssel ein und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.



B. Drücken Sie den Deckel leicht nach unten und ziehen Sie den Verschluss nach oben.

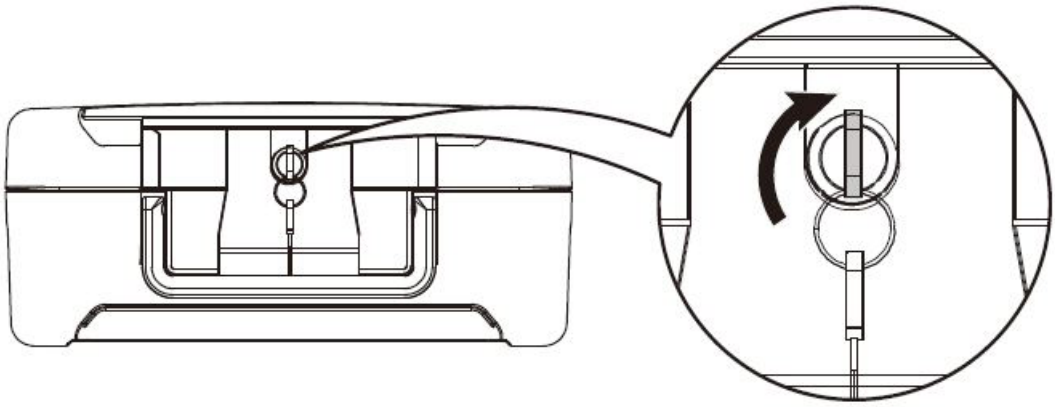


2. Zum Verschließen der Kassette den Deckel schließen und anschließend den Schlüssel im Uhrzeigersinn drehen.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass beim Schließen der Brandschutzkassette nichts den Deckel blockiert.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass sich die Kassette in der entriegelten Position befindet. Wenn sich die Kassette vor dem Schließen in der verriegelten Position befindet, lässt sich der Deckel nicht korrekt schließen.

HINWEIS: Bewahren Sie den Notschlüssel niemals in Ihrer Brandschutzkassette auf.



INTELLIGENT ELECTRONIC SAFE
Please do not keep emergency keys in your safe!

Dear customer,
Thank you for choosing our products! You have taken an important step to organize and protect your most valuable possessions. Each model series of our safes is professionally manufactured and designed for security. Please take some time to read and familiarize yourself with the proper operating procedures of your new safe presented on the following pages.

CONSUMER NOTICE
The symbol of the crossed-out wheeled bin indicates that this electrical or electronic device must not be disposed of in household waste at the end of its service life, but must be taken by the end user to separate collection.
Free collection points for waste electrical and electronic equipment as well as, where applicable, additional collection points for the reuse of devices are available near you. You can obtain the addresses from your city or local municipal administration. Distributors with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 square meters as well as distributors of food with a total sales area of at least 800 square meters, who offer and place electrical and electronic equipment on the market several times in a calendar year or permanently, are also obliged to take back old electrical and electronic equipment free of charge. Upon the supply of a new electrical or electronic device to an end user, they must take back, free of charge, an old device of the same type from the end user that essentially fulfills the same functions as the new device, at the place of supply or in its immediate vicinity, as well as, upon request of the end user, take back, free of charge, up to three old devices per device type that are not larger than 25 centimeters in any external dimension, in the retail store or in its immediate vicinity, even without the purchase of an electrical or electronic device.
In the case of distribution using means of distance communication, all storage and shipping areas shall be deemed to be the distributor's sales areas. If the old electrical or electronic device contains personal data, you yourself are responsible for deleting them before returning it. If this is possible without destroying the old electrical or electronic device, please remove old batteries or rechargeable batteries as well as old lamps before returning it for disposal, and take these to separate collection.

REF: 830137
HJH Office GmbH
82362 Weilheim
Germany



Contact details

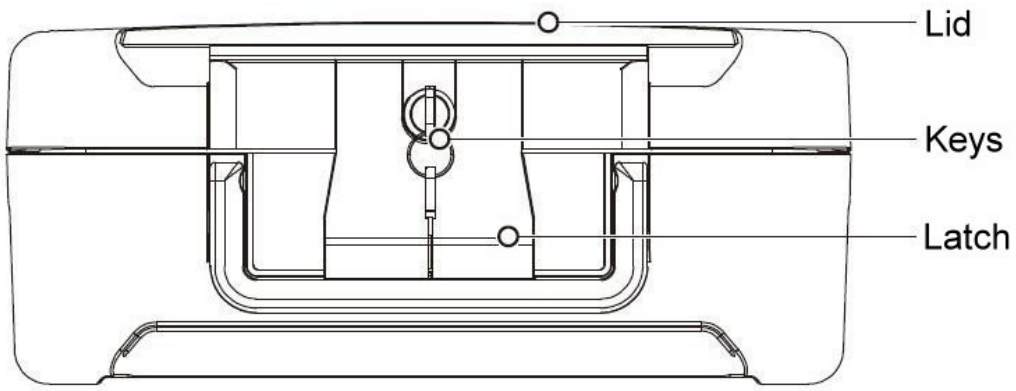
HJH Office GmbH
Christoph-Selhamer-Str. 2
82362 Weilheim
Germany
Registergericht: Amtsgericht München
Registernummer: HRB 189 373
WEEE-Reg.-Nr. DE17209065
France: FR356696_05IYZX
Geschäftsführer: Thomas Weber, Oliver Fritz

Customer service
Tel.: +49 (0) 881 / 924 521-10
Fax: +49 (0) 881 / 924 521-29
E-Mail: service@buerostuhl24.com

Instruction manual

Fire & Water Resistant Case

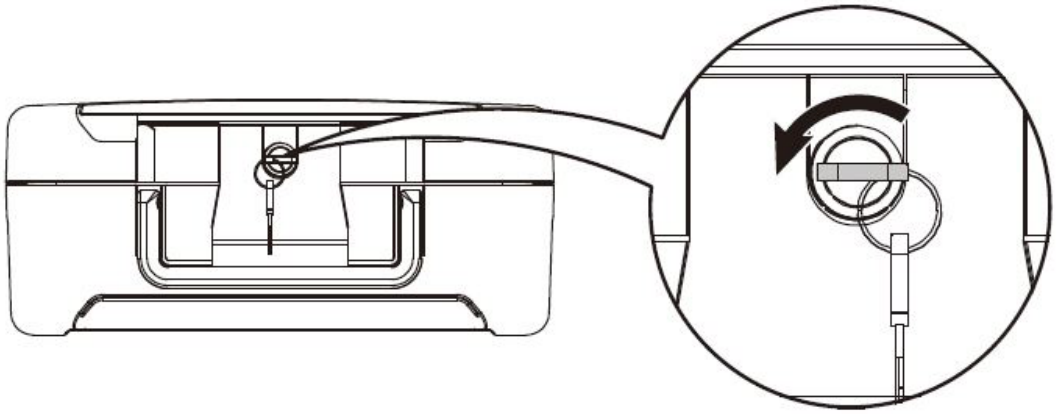
Parts Overview



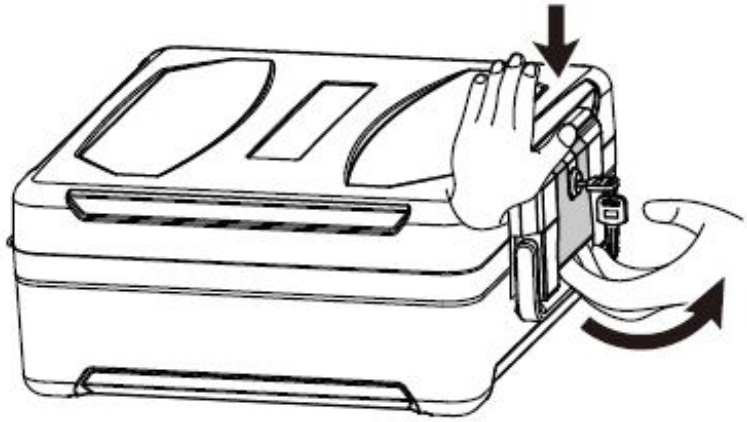
Using the Fire Chest

1. To open the chest:

A. Insert the key and turn it counterclockwise.



B. Gently push down the lid and pull up on the latch.

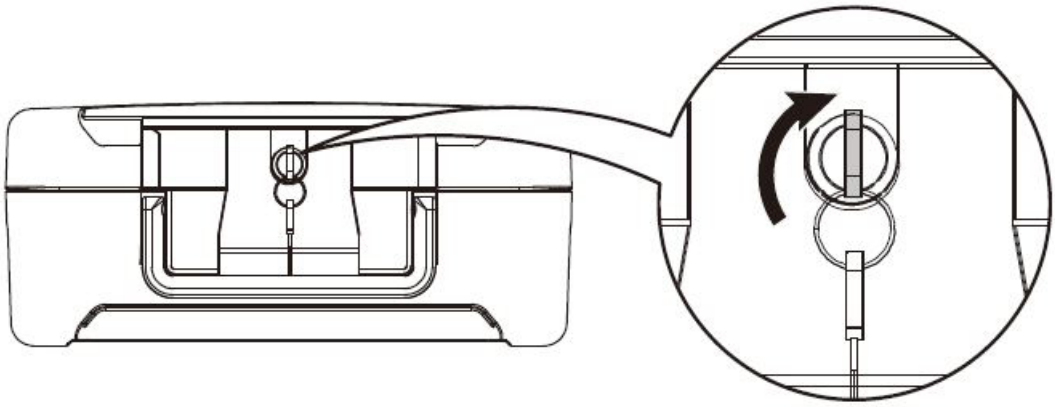


2. To lock the chest, close the lid, then turn the key clockwise.

Notice: Make sure nothing is obstructing the lid when closing your fire chest.

Notice: Make sure the chest is in the unlocked position. If the chest is in the locked position before closing, the lid will not shut properly.

NOTICE: Never keep the emergency key inside your fire chest.



COFFRE-FORT ÉLECTRONIQUE INTELLIGENT
Veuillez ne pas conserver de clés de secours dans votre coffre-fort !

Cher client,
Merci d'avoir choisi nos produits ! Vous avez franchi une étape importante pour organiser et protéger vos biens les plus précieux. Chaque série de modèles de nos coffres-forts est fabriquée de manière professionnelle et conçue pour la sécurité. Veuillez prendre le temps de lire et de vous familiariser avec les procédures d'utilisation appropriées de votre nouveau coffre-fort présentées dans les pages suivantes.

INFORMATION CONSOMMATEUR
Le symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil électrique ou électronique ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers en fin de vie, mais doit être remis par l'utilisateur final à un système de collecte séparée. Des points de collecte gratuits pour les déchets d'équipements électriques et électroniques ainsi que, le cas échéant, d'autres points de collecte pour la réutilisation des appareils sont disponibles à proximité de chez vous. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de votre administration municipale ou communale. Les distributeurs disposant d'une surface de vente d'au moins 400 mètres carrés pour les équipements électriques et électroniques ainsi que les distributeurs de denrées alimentaires ayant une surface totale de vente d'au moins 800 mètres carrés, qui proposent et mettent sur le marché des équipements électriques et électroniques plusieurs fois par an ou de manière permanente, sont également tenus de reprendre gratuitement les anciens équipements électriques et électroniques. Lors de la fourniture d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un utilisateur final, ils doivent reprendre gratuitement un ancien appareil du même type appartenant à l'utilisateur final, remplissant essentiellement les mêmes fonctions que le nouvel appareil, au lieu de remise ou à proximité immédiate, ainsi que, à la demande de l'utilisateur final, reprendre gratuitement jusqu'à trois anciens appareils par type d'appareil dont aucune dimension extérieure ne dépasse 25 centimètres, dans le magasin de détail ou à proximité immédiate, même sans l'achat d'un appareil électrique ou électronique.
En cas de distribution par des moyens de communication à distance, toutes les surfaces de stockage et d'expédition sont considérées comme des surfaces de vente du distributeur. Si l'ancien appareil électrique ou électronique contient des données personnelles, vous êtes vous-même responsable de leur suppression avant de le retourner. Si cela est possible sans détruire l'ancien appareil électrique ou électronique, veuillez retirer les anciennes piles ou accumulateurs ainsi que les lampes usagées avant de le remettre à l'élimination et les déposer dans un système de collecte séparée.

REF: 830137
HJH Office GmbH
82362 Weilheim
Germany



Détails du contact

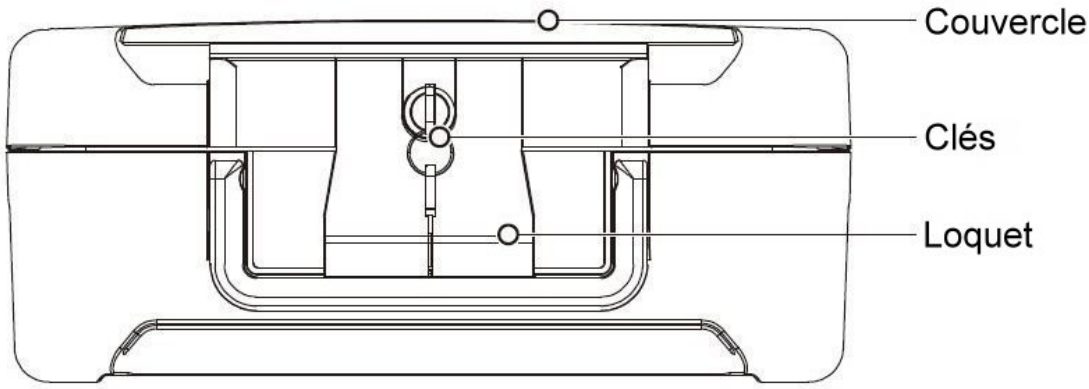
HJH Office GmbH
Christoph-Selhamer-Str. 2
82362 Weilheim
Allemagne
Registergericht: Amtsgericht München
Registernummer: HRB 189 373
WEEE-Reg.-Nr. DE17209065
France: FR356696_05IYZX
Geschäftsführer: Thomas Weber, Oliver Fritz

Service client
Tel.: +49 (0) 881 / 924 521-10
Fax: +49 (0) 881 / 924 521-29
E-Mail: service@buerostuhl24.com

Manuel d’utilisation

Coffret résistant au feu et à l’eau

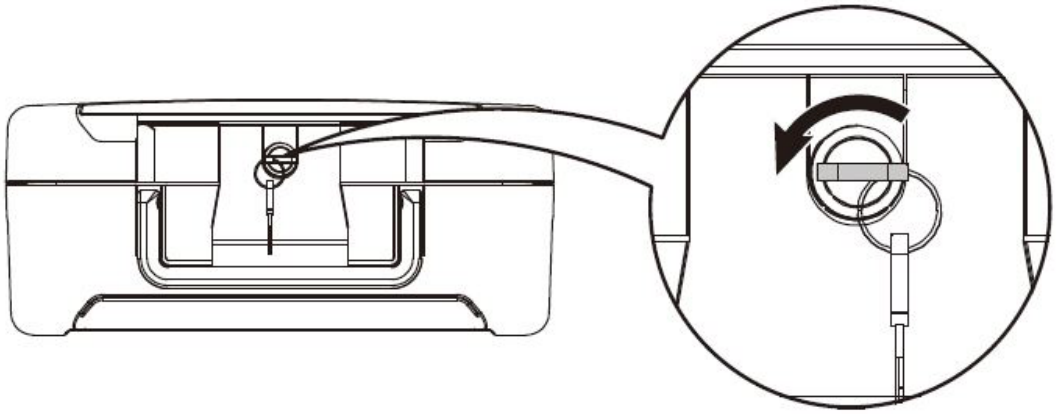
Aperçu des pièces



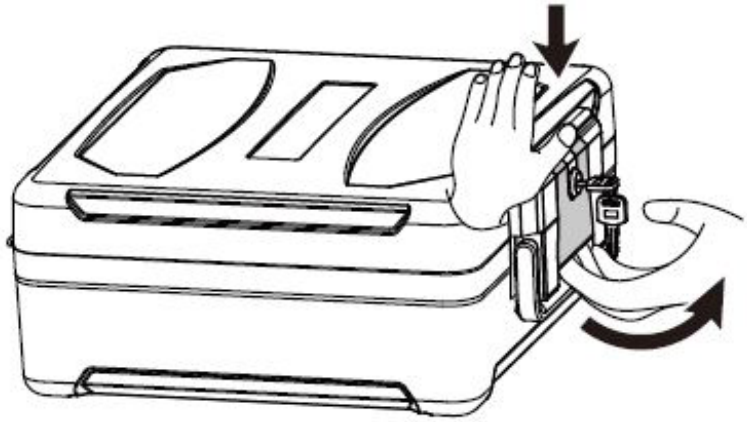
Utilisation du coffre ignifuge

1. Pour ouvrir le coffre :

A. Insérez la clé et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d’une montre.



B. Appuyez doucement sur le couvercle et tirez le loquet vers le haut.



2. Pour verrouiller le coffre, fermez le couvercle puis tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre.

Remarque : Assurez-vous que rien n'obstrue le couvercle lors de la fermeture de votre coffre ignifuge.

Remarque : Assurez-vous que le coffre est en position déverrouillée. Si le coffre est en position verrouillée avant la fermeture, le couvercle ne se fermera pas correctement.

REMARQUE: Ne conservez jamais la clé de secours à l'intérieur de votre coffre ignifuge.

